

Příloha č. 1: První strana Babylónského talmudu a vysvětlivky k barevně zvýrazněným částem textu.

The image shows a page from the Babylonian Talmud with a color key and explanatory notes. The page is divided into columns of text. A central box contains the title 'מאימתי' (Ma'imeti) in a decorative frame. To the right, a vertical column lists color-coded terms: 'מאימתי' (blue), 'ברכות' (green), 'פירק ראשון' (red), and 'מאימתי' (purple). The main text is in Hebrew, with some words highlighted in these colors. A large block of text at the bottom explains the color coding, mentioning 'מאימתי' and 'ברכות'.

**מאימתי** (Ma'imeti) - The title of the tractate, highlighted in blue.












**ברכות** (Berachot) - The name of the tractate, highlighted in green.

**פירק ראשון** (Pirkei Rishon) - The name of the first chapter, highlighted in red.

**מאימתי** (Ma'imeti) - The name of the tractate, highlighted in purple.

The main text of the Talmud is in Hebrew, with some words highlighted in these colors. A large block of text at the bottom explains the color coding, mentioning 'מאימתי' and 'ברכות'.

## Vysvětlivky:

-  Mišna (Palestina 3. stol. n. l.)
-  Gemara (Babylonie, cca 500 n. l.)
-  Rašiho komentáře (Severní Francie, 1040–1105 n. l.)
-  Komentáře tosafistů (Německo, Francie, 12.–13. st.)
-  Komentáře rabiho Nissima ben Jakoba (Tunisko, 11. st.)
-  Poznámky rabiho Akivy Egera (Prusko, 1761–1837)
-  Anonymní komentáře
-  Klíče k biblickým citacím
-  Odkazy na středověké kodexy židovského práva
-  Odkazy na jiné pasáže v Talmudu
-  Návrh na úpravu textu Joelem Sirkisem (Polsko, 1561–1640)